

PACESETTER RIFLE THREE-DIE SETS - LEE PRECISION LEE PACESETTER 3-DIE SET, 7.5MMX55 SWISS

3-Die Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Fits all 7/8"-14 reloading presses



Attributes

- Name: LEE PRECISION LEE PACESETTER 3-DIE SET, 7.5MMX55 SWISS
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053425
- Mfr. No.: 90767
- Cartridge: 7.5 x 55 mm Swiss
- Die Style: 3-Die Set
- Delivery weight: 0.454kg
- UPC: 734307907679

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: PACESETTER RIFLE DREIDIE SET SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: PACESETTER RIFLE THREEDIE SET SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL CONJUNTO DE TRES DIES PACESETTER RIFLE](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU SET DE DIES RIFLE PACESETTER](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA DEL SET DI DIE PACESETTER RIFLE TRE](#)
- [Norsk: PACESETTER RIFLE TREDIE SET SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU MATRYC RYFNICKICH PACESETTER](#)
- [Suomi: PACESETTER RIFLE THREEDIE SET TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: PACESETTER RIFLE TREDIE SET SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE K SETU TŘÍ DÍLŮ PACESETTER RIFLE](#)

PACESETTER RIFLE DREIDIE SET

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einleitung

Danke, dass du das PACESETTER RIFLE DREIDIE SET von LEE PRECISION gewählt hast. Dieses Produkt ist dafür konzipiert, dir die nötigen Werkzeuge für das Nachladen von 7,5 x 55 mm Swiss Patronen zur Verfügung zu stellen. Um eine sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die in diesem Leitfaden aufgeführten Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass dein Nachladebereich sauber, gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Trage immer die geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, beim Umgang mit Nachladegeräten.
- Halte alle Nachladekomponenten, einschließlich Pulver und Zündhütchen, außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Lagere alle Komponenten an einem kühlen, trockenen Ort, um eine Verschlechterung zu verhindern.
- Mache dich mit der Nachladepresse und allen Komponenten des Die Sets vor der Verwendung vertraut.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften zum Nachladen von Munition.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Überprüfe immer, dass der richtige Die installiert ist, bevor du ihn verwendest.
- Vermeide das Überladen von Patronen; siehe die Ladedaten für empfohlene Spezifikationen.
- Verwende keine beschädigten oder abgenutzten Komponenten; inspiziere die Dies und Werkzeuge vor jeder Verwendung.
- Versuche nicht, irgendeine Komponente des Die Sets zu modifizieren oder zu reparieren.
- Wenn du während des Nachladens ungewöhnliche Geräusche oder Widerstand bemerkst, stoppe sofort und untersuche die Ursache.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Installation des Die Sets:

- Stelle sicher, dass deine Nachladepresse sicher montiert und stabil ist.
- Entferne die Sicherungsmutter vom Full Length Sizing Die.
- Setze das Full Length Sizing Die in die Presse ein und ziehe die Sicherungsmutter fest an.
- Wiederhole den Vorgang für das Bullet Seating Die und das Factory Crimp Die und stelle sicher, dass jedes Die korrekt positioniert ist.

2. Verwendung des Die Sets:

- Beginne mit dem Full Length Sizing Die, um deine Hülsen zu vergrößern.
- Verwende anschließend das Bullet Seating Die, um die Geschosse auf die gewünschte Tiefe zu setzen.
- Nutze schließlich das Factory Crimp Die, um eine Crimpung an der Patrone anzuwenden.
- Verwende den Universal Shell Holder, um die Patronenhülsen während des Nachladeprozesses sicher zu halten.

3. Verwendung des Powder Dipper:

- Nutze den bereitgestellten Powder Dipper, um die richtige Menge Pulver zu messen.

- Überprüfe immer das Gewicht der Pulverladung mit einer Waage.

4. Ladedaten:

- Siehe die bereitgestellten Anweisungen für spezifische Ladedaten und Empfehlungen für die 7,5 x 55 mm Swiss Patrone.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten oder überschüssigen Nachladekomponenten gemäß den lokalen Vorschriften.
- Werfe gefährliche Materialien nicht im regulären Müll weg; erkundige dich nach lokalen Entsorgungseinrichtungen, die gefährliche Abfälle behandeln.
- Recycle Metallkomponenten, wo immer möglich.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen zu Sicherheit, Nutzung oder Produktunterstützung sieh dir bitte die Kontaktinformationen an, die mit deiner Produktverpackung bereitgestellt werden, oder besuche die Website des Herstellers.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen kannst du ein sicheres und angenehmes Nachladeerlebnis mit deinem PACESETTER RIFLE DREIDIE SET gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und bleibe über bewährte Praktiken im Nachladen informiert. Danke für deine Aufmerksamkeit gegenüber diesen wichtigen Richtlinien.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SET SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the PACESETTER RIFLE THREEDIE SET by LEE PRECISION. This product is designed to provide you with the tools necessary for reloading 7.5 x 55 mm Swiss cartridges. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Ensure that your reloading area is clean, welllit, and free from distractions.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Keep all reloading materials, including powder and primers, out of reach of children and pets.
- Store all components in a cool, dry place to prevent deterioration.
- Familiarize yourself with the reloading press and all components of the die set before use.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.

Specific Safety Precautions for Use

- Always doublecheck that the correct die is installed before use.
- Avoid overloading cartridges; refer to load data for recommended specifications.
- Never use damaged or worn components; inspect dies and tools before each use.
- Do not attempt to modify or repair any component of the die set.
- If you experience any unusual noises or resistance while reloading, stop immediately and investigate the cause.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the Die Set:

- Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
- Remove the lock nut from the Full Length Sizing Die.
- Insert the Full Length Sizing Die into the press and tighten the lock nut securely.
- Repeat the process for the Bullet Seating Die and Factory Crimp Die, ensuring each die is correctly positioned.

2. Using the Die Set:

- Start with the Full Length Sizing Die to resize your brass cases.
- Follow with the Bullet Seating Die to seat the bullets to the desired depth.
- Finally, use the Factory Crimp Die to apply a crimp to the cartridge.
- Use the Universal Shell Holder to securely hold the cartridge cases during the reloading process.

3. Using the Powder Dipper:

- Use the provided Powder Dipper for measuring the correct amount of powder.
- Always verify the weight of the powder charge with a scale.

4. Load Data:

- Refer to the provided instructions for specific load data and recommendations for the 7.5 x 55 mm

Swiss cartridge.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or excess reloading materials in accordance with local regulations.
- Do not throw away hazardous materials in regular trash; check for local disposal facilities that handle hazardous waste.
- Recycle metal components where possible.

Contact Information for Further Support

For questions regarding safety, usage, or product support, please refer to the contact information provided with your product packaging or visit the manufacturer's website.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable reloading experience with your PACESETTER RIFLE THREEDIE SET. Always prioritize safety and remain informed about best practices in reloading. Thank you for your attention to these important guidelines.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL CONJUNTO DE TRES DIES PACESETTER RIFLE

Introducción

Gracias por elegir el conjunto de tres dies PACESETTER RIFLE de LEE PRECISION. Este producto está diseñado para proporcionarte las herramientas necesarias para recargar cartuchos de 7.5 x 55 mm Swiss. Para asegurar un uso seguro y efectivo de este producto, por favor lee y sigue las instrucciones de seguridad que se detallan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que tu área de recarga esté limpia, bien iluminada y libre de distracciones.
- Siempre usa equipo de seguridad adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al manejar equipos de recarga.
- Mantén todos los materiales de recarga, incluyendo pólvora y iniciadores, fuera del alcance de niños y mascotas.
- Almacena todos los componentes en un lugar fresco y seco para prevenir su deterioro.
- Familiarízate con la prensa de recarga y todos los componentes del conjunto de dies antes de usarlos.
- Sigue todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con la recarga de municiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre verifica que el die correcto esté instalado antes de su uso.
- Evita sobrecargar los cartuchos; consulta los datos de carga para las especificaciones recomendadas.
- Nunca uses componentes dañados o desgastados; inspecciona los dies y herramientas antes de cada uso.
- No intentes modificar o reparar ningún componente del conjunto de dies.
- Si experimentas ruidos inusuales o resistencia mientras recargas, detente inmediatamente e investiga la causa.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Conjunto de Dies:

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté montada de manera segura y estable.
- Retira la tuerca de bloqueo del Full Length Sizing Die.
- Inserta el Full Length Sizing Die en la prensa y aprieta la tuerca de bloqueo de manera segura.
- Repite el proceso para el Bullet Seating Die y el Factory Crimp Die, asegurándote de que cada die esté correctamente posicionado.

2. Uso del Conjunto de Dies:

- Comienza con el Full Length Sizing Die para redimensionar tus casquillos de latón.
- Continúa con el Bullet Seating Die para asentar las balas a la profundidad deseada.
- Finalmente, utiliza el Factory Crimp Die para aplicar un crimp al cartucho.
- Usa el Universal Shell Holder para sujetar de manera segura los casquillos durante el proceso de recarga.

3. Uso del Dosificador de Pólvora:

- Usa el dosificador de pólvora proporcionado para medir la cantidad correcta de pólvora.
- Siempre verifica el peso de la carga de pólvora con una balanza.

4. Datos de Carga:

- Consulta las instrucciones proporcionadas para datos de carga específicos y recomendaciones para el cartucho de 7.5 x 55 mm Swiss.

Instrucciones de Eliminación

- Elimina cualquier material de recarga no utilizado o en exceso de acuerdo con las regulaciones locales.
- No tires materiales peligrosos en la basura regular; verifica las instalaciones de eliminación locales que manejen desechos peligrosos.
- Recicla los componentes metálicos cuando sea posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para preguntas sobre seguridad, uso o soporte del producto, consulta la información de contacto proporcionada con el empaque de tu producto o visita el sitio web del fabricante.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia de recarga segura y agradable con tu conjunto de tres dies PACESETTER RIFLE. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre las mejores prácticas en recarga. Gracias por tu atención a estas importantes directrices.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU SET DE DIES RIFLE PACESETTER

Introduction

Merci d'avoir choisi le set de dies PACESETTER RIFLE de LEE PRECISION. Ce produit est conçu pour te fournir les outils nécessaires au rechargement des cartouches de 7,5 x 55 mm Swiss. Pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, merci de lire et de suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

Directives de sécurité générales

- Assure-toi que ton espace de rechargement est propre, bien éclairé et exempt de distractions.
- Porte toujours un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de la manipulation de l'équipement de rechargement.
- Garde tous les matériaux de rechargement, y compris la poudre et les amorces, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Stocke tous les composants dans un endroit frais et sec pour éviter la détérioration.
- Familiarise-toi avec la presse de rechargement et tous les composants du set de dies avant utilisation.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant le rechargement des munitions.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Vérifie toujours que le bon die est installé avant utilisation.
- Évite de surcharger les cartouches ; consulte les données de charge pour les spécifications recommandées.
- N'utilise jamais de composants endommagés ou usés ; inspecte les dies et les outils avant chaque utilisation.
- Ne tente pas de modifier ou de réparer un composant du set de dies.
- Si tu entends des bruits inhabituels ou ressens une résistance pendant le rechargement, arrête immédiatement et enquête sur la cause.

Instructions d'installation et d'utilisation

1. Installation du set de dies :

- Assure-toi que ta presse de rechargement est solidement fixée et stable.
- Retire l'écrou de verrouillage du Full Length Sizing Die.
- Insère le Full Length Sizing Die dans la presse et serre l'écrou de verrouillage solidement.
- Répète le processus pour le Bullet Seating Die et le Factory Crimp Die, en veillant à ce que chaque die soit correctement positionné.

2. Utilisation du set de dies :

- Commence par le Full Length Sizing Die pour redimensionner tes douilles en laiton.
- Suis avec le Bullet Seating Die pour placer les projectiles à la profondeur désirée.
- Enfin, utilise le Factory Crimp Die pour appliquer un sertissage à la cartouche.
- Utilise le porte douille universel pour maintenir fermement les douilles pendant le processus de rechargement.

3. Utilisation de la cuillère à poudre :

- Utilise la cuillère à poudre fournie pour mesurer la bonne quantité de poudre.
- Vérifie toujours le poids de la charge de poudre avec une balance.

4. Données de charge :

- Consulte les instructions fournies pour des données de charge spécifiques et des recommandations pour la cartouche de 7,5 x 55 mm Swiss.

Instructions d'élimination

- Dispose de tout matériel de rechargement inutilisé ou excédentaire conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les matériaux dangereux dans les ordures ordinaires ; vérifie les installations locales d'élimination qui traitent les déchets dangereux.
- Recycle les composants métalliques lorsque cela est possible.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité, l'utilisation ou le support produit, merci de te référer aux informations de contact fournies avec l'emballage de ton produit ou de visiter le site Web du fabricant.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux garantir une expérience de rechargement sûre et agréable avec ton set de dies PACESETTER RIFLE. Priorise toujours la sécurité et reste informé des meilleures pratiques en matière de rechargement. Merci de prêter attention à ces directives importantes.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA DEL SET DI DIE PACESETTER RIFLE TRE

Introduzione

Grazie per aver scelto il SET DI DIE PACESETTER RIFLE di LEE PRECISION. Questo prodotto è progettato per fornirti gli strumenti necessari per la ricarica delle cartucce 7.5 x 55 mm Swiss. Per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza riportate in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che la tua area di ricarica sia pulita, ben illuminata e priva di distrazioni.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi e guanti, quando maneggi attrezzature di ricarica.
- Tieni tutti i materiali di ricarica, inclusi polvere e inneschi, fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Conserva tutti i componenti in un luogo fresco e asciutto per prevenire deterioramenti.
- Familiarizzati con la pressa di ricarica e tutti i componenti del set di die prima dell'uso.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la ricarica delle munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Controlla sempre che il die corretto sia installato prima dell'uso.
- Evita di sovraccaricare le cartucce; fai riferimento ai dati di caricamento per le specifiche raccomandate.
- Non utilizzare componenti danneggiati o usurati; ispeziona die e strumenti prima di ogni utilizzo.
- Non tentare di modificare o riparare alcun componente del set di die.
- Se senti rumori o resistenze insolite durante la ricarica, fermati immediatamente e indaga sulla causa.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Set di Die:

- Assicurati che la tua pressa di ricarica sia montata in modo sicuro e stabile.
- Rimuovi il dado di bloccaggio dal Full Length Sizing Die.
- Inserisci il Full Length Sizing Die nella pressa e stringi il dado di bloccaggio in modo sicuro.
- Ripeti il processo per il Bullet Seating Die e il Factory Crimp Die, assicurandoti che ogni die sia posizionato correttamente.

2. Utilizzo del Set di Die:

- Inizia con il Full Length Sizing Die per ridimensionare i tuoi casi di ottone.
- Procedi con il Bullet Seating Die per inserire i proiettili alla profondità desiderata.
- Infine, utilizza il Factory Crimp Die per applicare un crimp alla cartuccia.
- Usa il Universal Shell Holder per tenere saldamente i casi di cartuccia durante il processo di ricarica.

3. Utilizzo del Dosatore di Polvere:

- Usa il Dosatore di Polvere fornito per misurare la corretta quantità di polvere.
- Verifica sempre il peso della carica di polvere con una bilancia.

4. Dati di Caricamento:

- Fai riferimento alle istruzioni fornite per dati di caricamento specifici e raccomandazioni per la cartuccia 7.5 x 55 mm Swiss.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali materiali di ricarica inutilizzati o in eccesso in conformità con le normative locali.
- Non gettare materiali pericolosi nei rifiuti normali; verifica le strutture locali di smaltimento che gestiscono i rifiuti pericolosi.
- Ricicla i componenti metallici dove possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande riguardanti la sicurezza, l'uso o il supporto del prodotto, ti preghiamo di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite con l'imballaggio del prodotto o visitare il sito web del produttore.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura e piacevole con il tuo SET DI DIE PACESETTER RIFLE. Dai sempre priorità alla sicurezza e rimani informato sulle migliori pratiche nella ricarica. Grazie per la tua attenzione a queste importanti linee guida.

PACESETTER RIFLE TREDIE SET

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte PACESETTER RIFLE TREDIE SET fra LEE PRECISION. Dette produktet er designet for å gi deg verktøyene som er nødvendige for omlasting av 7.5 x 55 mm Swiss patroner. For å sikre trygg og effektiv bruk av dette produktet, vennligst les og følg sikkerhetsinstruksjonene som er beskrevet i denne guiden.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at omlastingsområdet ditt er rent, godt opplyst og fritt for distraksjoner.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du håndterer omlastingsutstyr.
- Hold alle omlastingsmaterialer, inkludert krutt og tennhettene, ute av rekkevidde for barn og kjæledyr.
- Oppbevar alle komponenter på et kjølig, tørt sted for å forhindre forringelse.
- Bli kjent med omlastingspressen og alle komponentene i diesettet før bruk.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående omlasting av ammunisjon.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Dobbeltsjekk alltid at riktig die er installert før bruk.
- Unngå å overbelaste patronene; henvis til lastedata for anbefalte spesifikasjoner.
- Bruk aldri skadde eller slitte komponenter; inspiser dies og verktøy før hver bruk.
- Ikke prøv å modifisere eller reparere noen komponent av diesettet.
- Hvis du opplever uvanlige lyder eller motstand under omlasting, stopp umiddelbart og undersøk årsaken.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon av diesettet:

- Sørg for at omlastingspressen din er sikkert montert og stabil.
- Fjern låsemutteren fra Full Length Sizing Die.
- Sett Full Length Sizing Die inn i pressen og stram låsemutteren sikkert.
- Gjenta prosessen for Bullet Seating Die og Factory Crimp Die, og sørg for at hver die er riktig plassert.

2. Bruk av diesettet:

- Begynn med Full Length Sizing Die for å resize dine messinghylser.
- Fortsett med Bullet Seating Die for å sette kulene til ønsket dybde.
- Til slutt, bruk Factory Crimp Die for å påføre en crimp på patronen.
- Bruk Universal Shell Holder for å sikre at patronhylsene holdes på plass under omlastingsprosessen.

3. Bruk av Powder Dipper:

- Bruk den medfølgende Powder Dipper for å måle riktig mengde krutt.
- Verifiser alltid vekten av kruttladningen med en vekt.

4. Lastedata:

- Henvis til de medfølgende instruksjonene for spesifikke lastedata og anbefalinger for 7.5 x 55 mm

Swiss patronen.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste eventuelle ubrukte eller overskytende omlastingsmaterialer i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast farlige materialer i vanlig søppel; sjekk for lokale avfallsmottak som håndterer farlig avfall.
- Resirkuler metallkomponenter der det er mulig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål angående sikkerhet, bruk eller produktsupport, vennligst se kontaktinformasjonen som følger med produktpakken eller besøk produsentens nettsted.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du sikre en trygg og hyggelig omlastingsopplevelse med ditt PACESETTER RIFLE TREDIE SET. Prioriter alltid sikkerhet og hold deg informert om beste praksis innen omlasting. Takk for at du tar hensyn til disse viktige retningslinjene.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU MATRYC RYFNICKICH PACESETTER

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór ZESTAWU MATRYC RYFNICKICH PACESETTER od LEE PRECISION. Produkt ten został zaprojektowany, aby dostarczyć Ci narzędzi niezbędnych do ponownego ładowania nabojęw 7.5 x 55 mm Swiss. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego produktu, prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa zawartych w tym przewodniku.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że twoje miejsce do ładowania jest czyste, dobrze oświetlone i wolne od rozproszeń.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym okulary ochronne i rękawice, podczas obsługi sprzętu do ładowania.
- Trzymaj wszystkie materiały do ładowania, w tym proch i spłonki, poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
- Przechowuj wszystkie komponenty w chłodnym, suchym miejscu, aby zapobiec ich pogorszeniu.
- Zapoznaj się z prasą do ładowania oraz wszystkimi komponentami zestawu matryc przed użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących ponownego ładowania amunicji.

Szczególne środki ostrożności przy użyciu

- Zawsze sprawdzaj, czy właściwa matryca jest zainstalowana przed użyciem.
- Unikaj przeciążania nabojęw; zapoznaj się z danymi ładunkowymi w celu uzyskania zalecanych specyfikacji.
- Nigdy nie używaj uszkodzonych lub zużytych komponentów; sprawdzaj matryce i narzędzia przed każdym użyciem.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać żadnego z komponentów zestawu matryc.
- Jeśli podczas ładowania doświadczysz jakichkolwiek nietypowych dźwięków lub oporu, natychmiast zatrzymaj się i zbadaj przyczynę.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja zestawu matryc:

- Upewnij się, że twoja prasa do ładowania jest stabilnie zamocowana.
- Zdejmij nakrętkę blokującą z matrycy do pełnego rozmiaru.
- Włóż matrycę do pełnego rozmiaru do prasy i mocno dokręć nakrętkę blokującą.
- Powtórz proces dla matrycy do osadzania pocisków i matrycy do fabrycznego zaciskania, upewniając się, że każda matryca jest prawidłowo umiejscowiona.

2. Korzystanie z zestawu matryc:

- Zaczynij od matrycy do pełnego rozmiaru, aby przekształcić swoje łuski.
- Następnie użyj matrycy do osadzania pocisków, aby umieścić pociski na żądanej głębokości.
- Na koniec użyj matrycy do fabrycznego zaciskania, aby nałożyć zacisk na nabój.
- Użyj uniwersalnego uchwytu na łuski, aby pewnie trzymać łuski podczas procesu ładowania.

3. Korzystanie z miarki do proszku:

- Użyj dostarczonej miarki do proszku do odmierzania odpowiedniej ilości prochu.
- Zawsze weryfikuj wagę ładunku prochu za pomocą wagi.

4. Dane ładunkowe:

- Zapoznaj się z dostarczonymi instrukcjami dotyczącymi specyficznych danych ładunkowych i zaleceń dla naboju 7.5 x 55 mm Swiss.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub nadmiarowe materiały do ładowania zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj materiałów niebezpiecznych do zwykłych śmieci; sprawdź lokalne zakłady utylizacji, które zajmują się odpadami niebezpiecznymi.
- Recykluj metalowe komponenty tam, gdzie to możliwe.

Informacje kontaktowe dla dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa, użytkowania lub wsparcia produktu, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi dostarczonymi wraz z opakowaniem produktu lub odwiedzenie strony internetowej producenta.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie podczas ponownego ładowania z zestawem matryc ryfnickich PACESETTER. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i bądź na bieżąco z najlepszymi praktykami w zakresie ładowania. Dziękujemy za uwagę na te ważne wytyczne.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SET

TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit LEE PRECISIONin PACESETTER RIFLE THREEDIE SETin. Tämä tuote on suunniteltu antamaan sinulle tarvittavat työkalut 7.5 x 55 mm Swiss patruunoiden lataamiseen. Varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata tässä oppaassa esitettyjä turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että latausalueesi on puhdas, hyvin valaistu ja vapaa häiriötekijöistä.
- Käytä aina asianmukaista suojavarustusta, mukaan lukien suojalaseja ja hanskoja, käsitellessäsi latausvälineitä.
- Pidä kaikki latausmateriaalit, mukaan lukien ruuti ja sytyttimet, lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.
- Säilytä kaikki komponentit viileässä ja kuivassa paikassa, jotta ne eivät kärsi vaurioista.
- Tutustu latauspainimeen ja kaikkiin holkkisarjan komponentteihin ennen käyttöä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ammuksen lataamista.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Tarkista aina, että oikea holkki on asennettuna ennen käyttöä.
- Vältä patruunoiden ylikuormitusta; viittaa lataustietoihin suositeltujen spesifikaatioiden osalta.
- Älä käytä vaurioituneita tai kuluneita komponentteja; tarkista holkit ja työkalut ennen jokaista käyttöä.
- Älä yritä muuttaa tai korjata mitään holkkisarjan komponenttia.
- Jos huomaat epätavallisia ääniä tai vastustusta lataamisen aikana, pysähdy heti ja tutki syy.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Holkkisarjan asennus:

- Varmista, että latauspainimesi on tukevasti kiinnitetty ja vakaa.
- Poista lukitusmutteri Full Length Sizing Die holkista.
- Aseta Full Length Sizing Die painimeen ja kiristä lukitusmutteri tiukasti.
- Toista prosessi Bullet Seating Die ja Factory Crimp Die holkeille varmistaen, että jokainen holkki on oikein sijoitettu.

2. Holkkisarjan käyttö:

- Aloita Full Length Sizing Die holkillä, jotta voit muokata messinkikotelot.
- Jatka Bullet Seating Die holkillä istuttaaksesi luodit haluttuun syvyyteen.
- Käytä lopuksi Factory Crimp Die holkkia, jotta voit puristaa patruunan.
- Käytä Universal Shell Holderia pitämään patruunaketjun kotelaita turvallisesti latausprosessin aikana.

3. Ruutimittarin käyttö:

- Käytä mukana toimitettua Powder Dipperiä oikean määrän ruudin mittaamiseen.
- Varmista aina ruutikuorman paino vaa'alla.

4. Lataustiedot:

- Viittaa mukana toimitettuihin ohjeisiin erityisistä lataustiedoista ja suosituksista 7.5 x 55 mm Swiss patruunalle.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai ylimääräiset latausmateriaalit paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä heitä vaarallisia materiaaleja tavalliseen roskikseen; tarkista paikalliset hävittämispaikat, jotka käsittelevät vaarallista jätettä.
- Kierrätä metallikomponentit, jos mahdollista.

Lisätiedot ja tuki

Kysymyksissä, jotka koskevat turvallisuutta, käyttöä tai tuotetukea, viittaa tuotepakkauksessa annettuihin yhteystietoihin tai vieraile valmistajan verkkosivustolla.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän latauskokemuksen PACESETTER RIFLE THREEDIE SETin kanssa. Aina turvallisuus etusijalle ja pysy ajan tasalla parhaista käytännöistä lataamisessa. Kiitos, että kiinnität huomiota näihin tärkeisiin ohjeisiin.

PACESETTER RIFLE TREDIE SET

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt PACESETTER RIFLE TREDIE SET från LEE PRECISION. Denna produkt är utformad för att ge dig de verktyg som behövs för att omladda 7.5 x 55 mm Swiss patroner. För att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Se till att din omladdningsyta är ren, väl upplyst och fri från distraktioner.
- Bär alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du hanterar omladdningsutrustning.
- Håll alla omladdningsmaterial, inklusive krut och tändhattar, utom räckhåll för barn och husdjur.
- Förvara alla komponenter på en sval och torr plats för att förhindra nedbrytning.
- Bekanta dig med omladdningspressen och alla komponenter i diesetet innan användning.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående omladdning av ammunition.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Kontrollera alltid att rätt die är installerad innan användning.
- Undvik att överladda patroner; hänvisa till laddningsdata för rekommenderade specifikationer.
- Använd aldrig skadade eller slitna komponenter; inspektera dies och verktyg före varje användning.
- Försök inte att modifiera eller reparera någon komponent av diesetet.
- Om du upplever några ovanliga ljud eller motstånd under omladdningen, stoppa omedelbart och undersök orsaken.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Installation av Die Set:

- Se till att din omladdningspress är ordentligt monterad och stabil.
- Ta bort låsmuttern från Full Length Sizing Die.
- Sätt in Full Length Sizing Die i pressen och dra åt låsmuttern ordentligt.
- Upprepa processen för Bullet Seating Die och Factory Crimp Die, och se till att varje die är korrekt placerad.

2. Användning av Die Set:

- Börja med Full Length Sizing Die för att återställa dina hylsor.
- Följ med Bullet Seating Die för att sätta kulorna till önskat djup.
- Använd slutligen Factory Crimp Die för att applicera en krimp på patronen.
- Använd Universal Shell Holder för att säkert hålla patronhylsorna under omladdningsprocessen.

3. Använda Powder Dipper:

- Använd den medföljande Powder Dipper för att mäta rätt mängd krut.
- Verifiera alltid vikten av krutladdningen med en våg.

4. Laddningsdata:

- Hänvisa till de medföljande instruktionerna för specifik laddningsdata och rekommendationer för

7.5 x 55 mm Swiss patronen.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella oanvända eller överskotts omladdningsmaterial i enlighet med lokala förordningar.
- Släng inte farliga material i vanlig soptunna; kontrollera lokala avfallsanläggningar som hanterar farligt avfall.
- Återvinn metallkomponenter där det är möjligt.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För frågor angående säkerhet, användning eller produktstöd, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som medföljer din produktförpackning eller besök tillverkarens webbplats.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och trevlig omladdningsupplevelse med ditt PACESETTER RIFLE TREDIE SET. Prioritera alltid säkerhet och håll dig informerad om bästa praxis inom omladdning. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga riktlinjer.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE K SETU TŘÍ DÍLŮ PACESETTER RIFLE

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali SET TŘÍ DÍLŮ PACESETTER RIFLE od společnosti LEE PRECISION. Tento produkt je navržen tak, aby vám poskytl nástroje potřebné k přebíjení nábojů 7.5 x 55 mm Swiss. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání tohoto produktu, prosím, přečtěte si a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že vaše přebíjecí pracovní místo je čisté, dobře osvětlené a bez rozptýlení.
- Vždy noste vhodné ochranné vybavení, včetně ochranných brýlí a rukavic, při manipulaci s přebíjecím zařízením.
- Uchovávejte všechny přebíjecí materiály, včetně prachu a zápalek, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Skladujte všechny součásti na chladném a suchém místě, aby se zabránilo zhoršení.
- Seznamte se s přebíjecím lisem a všemi komponenty die setu před použitím.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se přebíjení munice.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Vždy zkontrolujte, že je správný die nainstalován před použitím.
- Vyhněte se přetížení nábojů; odkazujte na údaje o náplni pro doporučené specifikace.
- Nikdy nepoužívejte poškozené nebo opotřebované komponenty; před každým použitím zkontrolujte dies a nástroje.
- Nepokoušejte se upravit nebo opravit jakoukoli součást die setu.
- Pokud zaznamenáte jakékoli neobvyklé zvuky nebo odpor při přebíjení, okamžitě přestaňte a zjistěte příčinu.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace die setu:

- Ujistěte se, že je váš přebíjecí lis bezpečně namontován a stabilní.
- Odšroubujte zajišťovací matku z Full Length Sizing Die.
- Vložte Full Length Sizing Die do lisu a pevně utáhněte zajišťovací matku.
- Tento proces opakujte pro Bullet Seating Die a Factory Crimp Die, ujistěte se, že je každý die správně umístěn.

2. Použití die setu:

- Začněte s Full Length Sizing Die pro přeformování vašich mosazných nábojnic.
- Pokračujte s Bullet Seating Die pro usazení projektilů do požadované hloubky.
- Nakonec použijte Factory Crimp Die pro aplikaci crimpu na náboj.
- Použijte Universal Shell Holder k bezpečnému uchopení nábojnic během procesu přebíjení.

3. Použití naběračky prášku:

- Použijte dodanou naběračku prášku pro měření správného množství prášku.
- Vždy ověřte hmotnost práškové náplně pomocí váhy.

4. Údaje o náplni:

- Odkazujte na poskytnuté pokyny pro specifické údaje o náplni a doporučení pro náboj 7.5 x 55 mm Swiss.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo nadbytečné přebíjecí materiály v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte nebezpečné materiály do běžného odpadu; zkontrolujte místní zařízení pro likvidaci, která se zabývají nebezpečným odpadem.
- Recyklujte kovové komponenty, kde je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro otázky týkající se bezpečnosti, používání nebo podpory produktu prosím odkazujte na kontaktní informace poskytnuté s obalem produktu nebo navštivte webové stránky výrobce.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečný a příjemný zážitek z přebíjení s vaším SETEM TŘÍ DÍLŮ PACESETTER RIFLE. Vždy upřednostňujte bezpečnost a zůstaňte informováni o nejlepších praktikách v oblasti přebíjení. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým pokynům.